

المحمدا المحمور المحمدا المراجعة المحمدا والمحمدا والمحمدا





الْكُولُ ال I AM THE GOOD SHEPHERD







مهوزهرا وحبلا هوزسلا ازلمومهملا واسهموما واسهموما





2018

اُئل اِئل اَزْكُل I AM THE DOOR John 10: 9



	2018	كانون الثاني	ميسا ر مت	January	2018	
س حمط الاحد Sunday	الاثنين Monday	لحمل حمحل الثلاثاء Tuesday	أأوحا حمط الأربعاء Wednesday	سعما حمحا الخميس Thursday	حنودها الجمعة Friday	محما السبت Saturday
	Acts 20: 17-32 Galatians 5:1-12 John 15:8-19 New Year's Day Circumcision of Jesus Church Fathers, Sts. Basil & Gregory	2	3	4	5	1 John 5:1-13 Hebrews 10:15-25 Matthew 3:1-17 Epiphany (Denho) Baptism of our Lord Observed Jan 7
Acts 7:44-54 Romans 8:28-39 Matthew 14:1-12 Martyrdom of St. John the Baptist 1st. Sunday after Epiphany	8 Acts 7: 54, 8:2 1Corinthians 16: 15-24 Matthew 23: 34-39 Martyrdom of St. Stephen (+34)	9	10	11 St. Theodosius of Antioch (+412)	12	13 St. James (Jacob) of Nisibis (+338)
14 1 John 1:1-10 & 2: 1-5 1 Timothy3:1-16 Matthew4:12-22 2 ^{nd.} Sunday after Epiphany	15 Acts 18:12-28 Hebrews 7:1-11 Matthew 13:1-9 Feast of the Virgin Mary of the Sowing Martin Luther King Day	16	17 Acts 4:19-32 1 Corinthians 1: 10-18 Matthew 5: 1-19 St. Anthony the Great (+356)	18	Mor Shmuel (St. Samuel) +409 Mor Shamoun of Qartmin (St. Simeon) (+433)	20
21 1 Peter 2:1-10 2 Corinthians 4:1-6 John 3:1-12 3 ^{rd.} Sunday after Epiphany	22	23	24	25 St. Athanasius Paulos Bishop (+1953)	26	27
28 Acts 20:36, 21:1-14 1 Corinthians 1:8-17 Mark 6:1-6 4th Sunday after Epiphany Palladius the Hermit of Antioch 4th Cent	29 1 Peter 3:7-15 Hebrews 12:3:11 Matthew 12:31-41 St. John Bishop of Tello (+538)	30 1 Peter 47-19 Romans 13:1-10 Matthew 24:36-46 Fast of Nineveh	31 Acts 18:23-28 1 Temothy 2: 1-10 Luke 17: 20:37 (Holy Eucharist service)			
مهاد مار اسطفانوس براء مریم لبرکهٔ الزرع موم نینوی (3 ایام)	15. تذكار العذ	رب يسوع، وهو رأس السنة يسة القديسين لهي (الغطاس) هاد مار يوحنا المعمدان	 عيد آباء الكن عيد الدنح الا 	امر فرسور (3) اومرا احرام هرک افرار امریم اومران اومران	15 وموسل 31_30_29	ا و نحم هیما سراا مراوردان مازوردان میاردان میردار در از بردار میردار میردار میردار میردار میردان م



صوزرا وحبار صوزسارا ازباره وصبارا واسهموسار واستزيا هستبرا واحديطا





2018

ال كال كوري و بمكميا المسافقة و المكمية و المكافئة المكا

	2019	11.5	422	February	2018	
	2018	شباط	gan	rebluary	2018	
سر حمط الاحد Sunday	الأثنين Monday	لحلا حمط الثلاثاء Tuesday	ازحدا حمدا الاربعاء Wednesday	سعما حمط الخميس Thursday	دنه الجمعة Friday	السبت Saturday
				1 1 John 3:2-16 2 Timothy 3:10-17 John 7:37-44	Acts 18:1-11 2 Timothy 2:15-26 Luke 2:22-40 Presentation of Christ in	Acts 4:19-32 Romans 4:1-12 Matthew 5: 1-19
				St. Severius of Antioch (+538)	the Temple & St. Simeon the Elder Observed February 4 Th	St. Barsawmo (+457/8)
James 5:7-20 Hebrews 13:9-21 Matthew 25:13-30	5	6	7	8	9	10
Sunday of All Departed Priests		St. John Bishop of Tello (+538)				
Acts 20: 7-16 1 Thessalonians 4: 13-18 Luke 12: 32-48	12	13	14	15	16	17
Sunday of All faithful departed	Mor Mushe Bar Kifo (+903)	Patriarch Elias III Day (1917-1932)	Valentine's Day			
18 Acts 9: 1-18 Romans 14: 1-12 John 2: 1-11 1st Sunday of the Lent Wedding at Cana	19 _{1 John 4: 11-21} 1 Corinthians 13: 4-10 Matthew 18: 12-35 Beginning of Lent Reconciliation Service St. Isaac the Syrian (+460) Observed February 18 Presidents' Day	20 Acts 10:25-33 Galatians 5: 13-26 Luke 4:1-13	21 Acts 10:34-43 1 Corinthians 7:1-24 Matthew 6: 16-24	22 Acts 11:2-18 1 Corinthians 6:12-20 Matthew 7:1-12	23 Acts 11:19-30 2 Corinthians 6:12-18 Matthew 5:17-26w1	Acts 12: 1-12 Romans 5: 12-18 John 15: 17-27 St. Matthew the Evangelist Sts. Ephrem & Theodore Observed February 25 Th
25 Acts 9:22-35 Romans 16:16-27 Luke 5:12-16 2nd Sunday of the Lent Healing of the Leper St. Sharbel & his sister Babai a Martyrs	26 Acts 12:18-24 Romans 1:1-12 Like 6:27-36	27 Acts 9:10-21 Romans 1:24-32 Luke 6:37-49	28 Acts 10:44-48 Romans 2:1-29 Matthew 1:1-11			
الأربعيني (قانا الجليل) قس المسامحة الشهيد مارثاودوروس	11- أحد الموتى المؤمنين 18- الأحد الاول من الصوم 19- بدء الصوم الكبير وط 24- مار افرام السرياني. و 25- الأحد الثاني من الصو	ب الى الهيكل سمعان الشيخ برصوم	ر 2- عيد مار س بوهنو 3- تذكار مار	سرحمدا وحدية المرحمدا ومندا ورود مرسدا ورود مرسدا ورود ما محددا ومود المردد ال	محال 18 ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ا۔ بوحنو بعدی سونوں ۔1 عدایا بعددامہ بعدی کد 2۔ حایا بعددامہ بعدی عددی 3۔ بوحنوں بعدی حدی عدال 4۔ سرحمدا بعدال



معوزهرا وحبارا معوزسارا ازباره ومسارا واسهموسارا واسهموسار







2018

「AM THE WAY, THE TRUTH, AND THE LIFE
John: 14:6



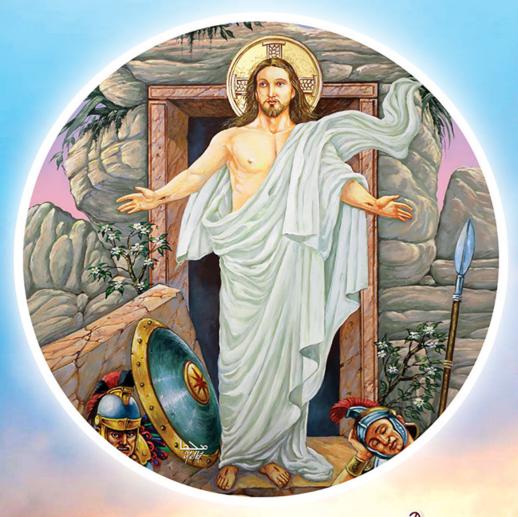
	2018	آذار	; ₂ ?	March	2018	
سر حمط الاحد Sunday	النثين Monday	الثلاثاء للثلاثاء Tuesday	أوحدا حمحا الأربعاء Wednesday	سعما حمحا الخميس Thursday	حنودها الجمعة Friday	السبت Saturday
				Acts 10:44-48 Romans 2:1-29 Matthew 1:1-11	2 Acts 11:1-18 Romans 3:1-31 Luke 16:1-13	Acts 6:1-15 Romans 1:13-25 Matthew 16: 21-28
Acts 3:1-10 Ephesians 5:3-17 Mark 2:1-12 3rd Sunday of the Lent Healing of the Paralytic	5 Acts 10:1-8 Romans 4:13-25 Mark 2:13-22	6 Acts 10:9-24 Romans 9:22-29 Mark 10:17-27	7 Acts 4:1-18 Romans 15:1-13 Luke 9:43-50	8 Acts 4:32-37 1 Corinthians 8:1-13 Luke 13:18-30	Acts 7:1-10 Romans 5:1-11 Matthew 6:5-15 40 Martyrs of Sebastia (+320) Observed March 11 Th	10 Acts 15:35-41 Ephesians 5:15-21 Mark 1:21-28
Acts 13:1-12 1 Thessalonians 5:12-28 Matthew 15:21-31 4th Sunday of Lent Healing of The Canaanite Woman Daylight Savings Time Start	12 Acts 28:11-22 Romans 10:5-21 Matthew 20:1-16	13 Acts 9:36-43 1 Corinthians 9:13-27 Matthew 17:22-27	14 Acts 7: 37-43 2 Corinth 9: 1-14 John 3: 13-21 Mid Lent, King Abgar of Edessa, Elevation of the Cross All observed March 11 Th	15 Acts 14:20-28 2 Corinthians 11:1-15 Luke 15:11-32	16 Acts 2:37-47 2 Corinthians 13:1-13 Luke 16: 19-31	17 Acts 10:1-10 2 Timothy 1:13-18 Mark 8:1-10 St. Patrick's Day
18 Acts 16:16-34 1 Timothy 6:1-10 Luke 10: 25-37 Sth Sunday of the Lent The Good Samaritan	James 1:12-21 1 Corinthians 16:13-24 Mark 3:1-12 Mor Babilas & Mor Hananio	20 Acts 10:1-8 Romans 2:2-13 Mark 6:30-46	21 Acts 15:22-34 2 Corinthians 5:11-21 Matthew 14:24-36	22 Acts 15:35-41 1 Timothy 1:1-20 Mark 5:21-43	23 Acts 16:1-5 1 Thessalonians 1:1-10 Matthew 9:18-26	24 Acts 23:12-21 2 Corinth 10:1-11 Mark 10:46-52
25 1 John 3:2-12 Galatians 3:15-22 Luke 1: 26-38 Annunciation of the Virgin 6th Sunday of the Lent Healing the Blind Man	26 Acts 16:9-15 Romans 6:1-14 Luke 9:18-27	27 Acts 21:15-26 Romans 8:12-27 Matthew 8:23-34 Mor Babilas & Mor Hananio	28 Acts 21:27-36 Philippians 3:13-21 Luke 4:33-41	29 Acts 21:34-40 Galatians 2:11-16 Mark 7:31-37	30 Acts 21: 4-14 Hebrews 12: 12-27 Luke 4: 1-13 40 th day of the Lent	31 Acts 5:1-11 1 Timothy 6:13-22 John 11:1-27
جم	18. الأحد الخامس من الصو 25. عيد بشارة العذراء مري 25. الأحد السادس من الصو 30. جمعة الأربعين 31. سبت إقامة أليعازر			حمدا سعدمدا وروحدا ومحددا وحدا وسحرا محدوا حمدا هماسا وروحدا وصحدا ووحدا واوددم عدا وبوسعده وحددو	مه ـ25 بـ ـ25 بـ ـ30	4- سرحمدا المنظام وروها مر 9- ازدنع هوزا وهدهها 11- سرحمدا زدندا وروها 14- هنه وروها وروسا ور

橅



معونيرا وحبار معونسا ازاره ومصلا والهموسا والمحمداء المحمداء المحمداء المحمداء





اُئل اِئل تُعمُّطُلُ وَمُنْتَلُ I AM THE RESURRECTION AND THE LIFE

2018

حيي

	2018	نیسان	رهب	April	2018	
س حمط الاحد Sunday	الاثنين Monday	لحما حمحا الثلاثاء Tuesday	أأحمد حمما الأربعاء Wednesday	سعما حمحا الخميس Thursday	حنودها الجمعة Friday	محمل السبت Saturday
Acts 7:30-36 Romans 10:5-21 John 12:12-19 PALM SUNDAY Naheerai Evening Service	2 Acts 13: 13-25 Hebrews 11: 1-7 Matthew 21: 23-32	Acts 13: 44-52 & 4:1-7 Romans 11: 1-12 John 8: 28-59	4 Acts 7:2-13 Galatians 6: 7-18 John 6: 63-71 & 7: 1-13	5 Acts 1: 15-25 1 Corinth. 11:23-34 Luke 22:1-30 Maundy Thursday Washing of the Feet (Holy Eucharist service)	6 Acts 26:8-23 1 Corinth. 1:18-25 John 19:1-42	Acts 2:22-36 2 Corinth. 1:1-7 Matthew 27:62-66 Saturday of the Lights (Holy Eucharist service)
Acts 13:26-43 1 Corinth 15:20-33 Mark 16: 1-8 EASTER Resurrection of our Lord	9 Acts 3:11-26 Romans 5:1-11 John 2:18-25	10 Acts 4:32-37 Ephesians 6:10-20 Mark 8: 11-21	11 Acts 5:1-11 Hebrews 5:1-14 Mark 8: 27-32	12 Acts 5:12-16 Hebrews 3:14-19 Matthew 16:20-24	13 Acts 5:17-32 Hebrews 11:32-40 Mark 9:9-15	14 Acts 5:33-42 Philippians 2:1-11 Matthew 22:23-33
15 1 Peter 1:13-25 Ephesians 4:17-24 John 20:19-31 New Sunday	16	17	18	19	20	21 St. Eugene (+363)
Acts 3:11-21 Ephesians 4:25-32 John 21:1-14 2nd Sunday after Easter	23 St. Georges	24	25 St. Mark the Evangelist (+68)	26	27	28
29 Acts 8:3-13 Hebrews 10:1-14 John 4:31-38	30					
جمعة المعترفين الاحد الجديد تذكار مار أوجين تذكار مار جرجس تذكار مار مرقس	.15 .21 .23	حد الشعانين ومساء صلاة الذ ميس الفصح (الأسرار) معة الآلام العظيمة مبت البشارة (النور) عد القيامة المجيدة	± .5 ⊋ .6 ⊶ .7	13 حزودها وهوزيا 15 سرحمط سراا 21 ووديا وهزيا اوسي 23 ووديا وهزيا هوزيا 25 ووديا وهزيا هزياه	ja Ja	ال سرحمدا وامحمدا من الأواب من الأواب من الأواب من من الأواب من من الأواب من من الأواب من الأوا



صون را وحبار صونسار ازلمومصسار واسهموسار واسهموسار واصترسار واصترسار واصدمار







	2018	ایار	; ₋/	May	2018	
سر حمط الاحد Sunday	الاثنين Monday	لحما حمحا الثلاثاء Tuesday	ازحدا حمدا الاربعاء Wednesday	سعما حمحا الخميس Thursday	حنودها الجمعة Friday	محما السبت Saturday
		1 St. James, son of Zebedee (+44) St. John Dekfone St. Qawme	2	3	4	5
Acts 16:16-34 Ephesians 2:4-18 John 3:11-21 4th Sunday after Easter	7	St. Michael the hermit	Mor Marutha of Takrit (+649)	10	11	12
13 Acts 13:26-40 Colossians 1:21-29 Luke 9:51-62	St. Hobel and St. Abraham (4 th Cent)	St. John, the Evangelist (+100) 15 Acts 18:12-23 2 Corinth 9:1-8 Luke 6:1-5	16	Simon the Zealot, the Apostle +107 17 Acts 1:1-14 Ephesians 4:1-13 Mark 16:14-20	St. Barnabas the Disciple, Martyr (+61)	19
Sth Sunday after Easter Mother's Day 20 Acts 17:2-34 Hebrews 4:1-13 John 17:20-26 6th Sunday after Easter	21	Feast of the Virgin Mary, Blessing the Crops 22	St. Andrew the Apostle (+60) St. Abdo and his companions, Martyrs (+374)	Ascension of the Lord Observed May 20 Th 24	25	26
27 Acts 19: 1-12 Ephesians 3:13-21 John 15:1-14	28	29	30	31		
	Memorial Day .15. تذكار العذراء مريد .17. عيد صعود السيد ا	St. Theodosia Martyr of Tyre (+307/8) میخائیل یوحنا الانجیلی		کا هنیم وجال مقال ده وهنار معدد کمعد	ل 17_حارا بعدكم	ا۔ ومونی فعنی مسلم محسد 8۔ ومونی وعنی مسلم محسد
ل الروح القدس)	27. عيد العنصرة (حلو		13. عيد الام	of the same of the	27_ حارا زحا ره	13_ حلوا و امحا



واصعما العلموسي والمعمطا والمهموسا والمهموسا





ST. PAUL

ST. PETER

2018

أَلَّا صُعْ الْمُحِنُّهِ وَائِلَ النَّاءِ الْعُمانُ، صَعْمَة مُمَّا اللَّهُ ال IF YOU DO NOT BELIEVE THAT I AM HE, YOU WILL DIE IN YOUR SINS.

	2018	حزيران	مامئ	June	2018	
س حمط الاحد Sunday	الاثنين Monday	لحما حمحا الثلاثاء Tuesday	أوحدا حمحا الاربعاء Wednesday	سعما حمحا الخميس Thursday	حنودها الجمعة Friday	محمل السبت Saturday
					Acts 3:1-6 2 Corinth 6:1-10 Luke 22: 24-30 St. Simeon (Mor Shamoun d'Zayte) (+734) Friday of the Gold	2
3 Acts 5:12-28 Romans 6:1-14 Luke 8: 4-15	4	5 St. Jacob of Edessa (Urhoy)	6	7 St. Evodius 2 nd Patriarch of Antioch	8	9
10 Acts 19:1-12 1 Corinth. 3:1-11 Matthew 10:34 & 11:1 1st of the Middle Sundays	11	12	13	14	First church built in the Name of St. Mary, in Yathreb Martyrs of the Syriac Genocide SAYFO	16
17 Acts 19:13-22 1 Corinth. 3:16-23 Mark 6: 4-13 2nd of the Middle Sundays Father's Day	18	19 St. James, 1 st bishop of Jerusalem	20	21	22	23
24 Acts 19: 30-41 1 Corinth 4: 6-16 Matthew 14: 14-23	25	26	27 Fast of the Apostle	28 es	29 James 2:14-26 Philippians 1:12-24 John 21:15-19	30 Acts 2:37-43 1 Corinth 13: 1-13 Luke 6: 12-23
3rd of the Middle Sundays		St. John Bar Aftunia (+538) Mor Abhai of Gargar Observed June 28 Th	Observed June 26 Th	Observed June 30 Th	Sts. Peter & Paul (+68) Observed July 1 ST	The Twelve Apostles Observed July 1 ST
م الرسل وهو ثلاثة أيام بطرس ومار بولس نني عشر رسولاً	29. عيد مار 30. تذكار الإث	ب يعقوب الرهاوي هداء الابادة السريانية (سيفو ل كنيسة بنيت على اسم العذر	حمص 5. تذکار مار 15. ذکری شد	هدون روحل وهكتسل (ي مده حاوا وحون فهوده دهون قد ودديال ولمؤخصة هكستا	_29 _30	1۔ حزودہا ہوودا 5۔ وودیا وجزے حصود واوز 15۔ وودی صورا وصعا 15۔ وودی حیالا وحلود



مهوزیرا وحبلا ههونسها اولمومصها واسهمهما





2018

	2018	تموز	امحا	July	2018	
سر حمط الاحد Sunday	الاثنين Monday	لحما حمحا الثلاثاء Tuesday	ازحدا حمحا الاربعاء Wednesday	سعما حمحا الخميس Thursday	حنودها الجمعة Friday	محما السبت Saturday
Acts 26:24-32 1 Corinth 5:1-11 Mark 9: 30-41 4th of the Middle Sundays	2	3 St. Thomas, the Apostle (+72)	4 Independence Day	5	6	7
8 Acts 27:9-26 1 Corinth. 6:1-11 Luke 17: 1-10 5th of the Middle Sundays	9	10	11	12	13 St. Silvanus (Silas) (+50)	14
15 Acts 27:27-40 1 Corinth. 2:1-16 Mark 3:20-30 6th of the Middle Sundays St. Abhai bishop of Nicea, The Martyrs St. Kiriakos and his mother Juliette	16	17 Marina (Margarete) , the martyr of Antioch in Pisidia (4th Cent)	18	19	20 St .Elijah, the Prophet (875 BC) St. Had-bshabo (4th Cent)	21
Acts 28:1-10 Colossians 1:21-29 Mark 8:1-10 7th of the Middle Sundays	23	24	25	26 Hosted by S	Church Convention aint Athanasius Syriac O Tarpon Springs - Flori	28 rthodox Church
29 Acts 28:11-22 1 Corinth. 7:4-16 Luke 14:7-14	30	31				
8th of the Middle Sundays	St. Jacob Baradaeus (+578) Bar Hebraeus (+1286)	عد ولا تعوالله سوار	3 10	الات ومونا وهزا حجمود		3 _ حاوا وحديد المحد
نديس مار يعقوب البرادعي ار غريغوريوس ابن العبري	أمه يوليطي 30. تذكار ما	, عيد مار توما الرسول 1. تذكار الطفل مار قرياقس و 2. تذكار مار ايليا النبي الغيو ار حادبشابو (عبدالأحد)	عص درجدرا 00	الات أوحام أهراء حوود	موص وموجيها أمده	20- بومنا بعيد حيا بورد 20- بومنا بعيد حيا سيا



مهوزيرا وحبلا هوزسها ازلمومها والهموملا والهموملا والمهمولين المراج







2018

آگل آگل کی گفتنگل مگنگل IAM HE WHO SEARCHES THE MINDS AND HEARTS Revelation John 2828

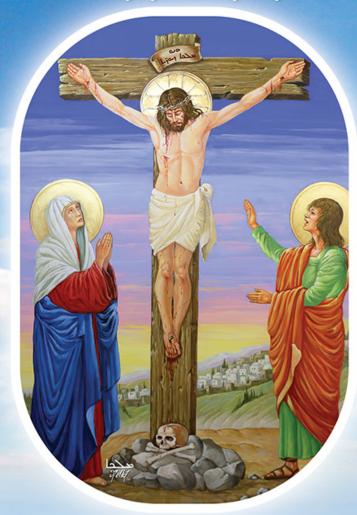


	2018	آب	<u>ं</u>	August	2018	
سر حمط الاحد Sunday	الاثنين Monday	لمحمل حمحل الثلاثاء Tuesday	أوحدا حمدا الاربعاء Wednesday	سعما حمحا الخميس Thursday	حنودها الجمعة Friday	محمل السبت Saturday
			1	2	3	4
				St. Ahodeme, the 1st Catholicos of Takrit (+575)		Eudosia, the Martyr (+460)
5	6	7	8	9	10	11
Acts 19:1-12 Hebrews 3:1-13 Matthew 13: 24-35	2 Peter 1:12-21 2 Corinthians 3:4-14 Luke 9:27-36				Fast of The	Virgin Mary
1st of the Latter Sundays St. Adai, the Martyr	St. Gabriel Transfiguration of the Lord				Observed August 7 Th	Observed August 8 th
12	13	14	15	16	17	18
Acts 19, 13-22 Hobrews 13-9-18 Lute 14, 15-24	Fast of The Virgin	Mary	1 Peter 3:15-22 Hebrews 9:3-12 Mark 3: 28-35			
2nd of the Latter Sundays Observed August 9 Th	Observed August 10 Th	Observed August 11 Th	Assumption of The Virgin Mary Observed August 12 th			
19	20	21	22	23	24	25
James 5:7-13 2 Corinthians 1:15-23 Mark 12:35-44						
3rd of the Latter Sundays St. Samuel, the Prophet		The Martyrs, Bassa of Edessa and her sons (+305-311)				
26 2 Peter 3: 1-13 Romans 15: 1-10 Mark 10:35-45	27	28	29	30	31	
4th of the Latter Sundays		St. Moses the Black (+395)			St. Gabriel of Qartmeen (+668)	
ة العذراء مريم (خمسة أيام) ة العذراء مريم والدة الإله		الرب على الجبل		ه که هما منعم (سعما کیا هما منعم	10_ حلول وهمل وم 15_ حلول وهمسل و	ر ومديدا وهذه اسمواهده عدد ومديدا وهذه المواهده عدد ومديدا وهذه



صوزهرا وحراا صوزماا ازاروهما والهموما واصتما حسترا واصدعا



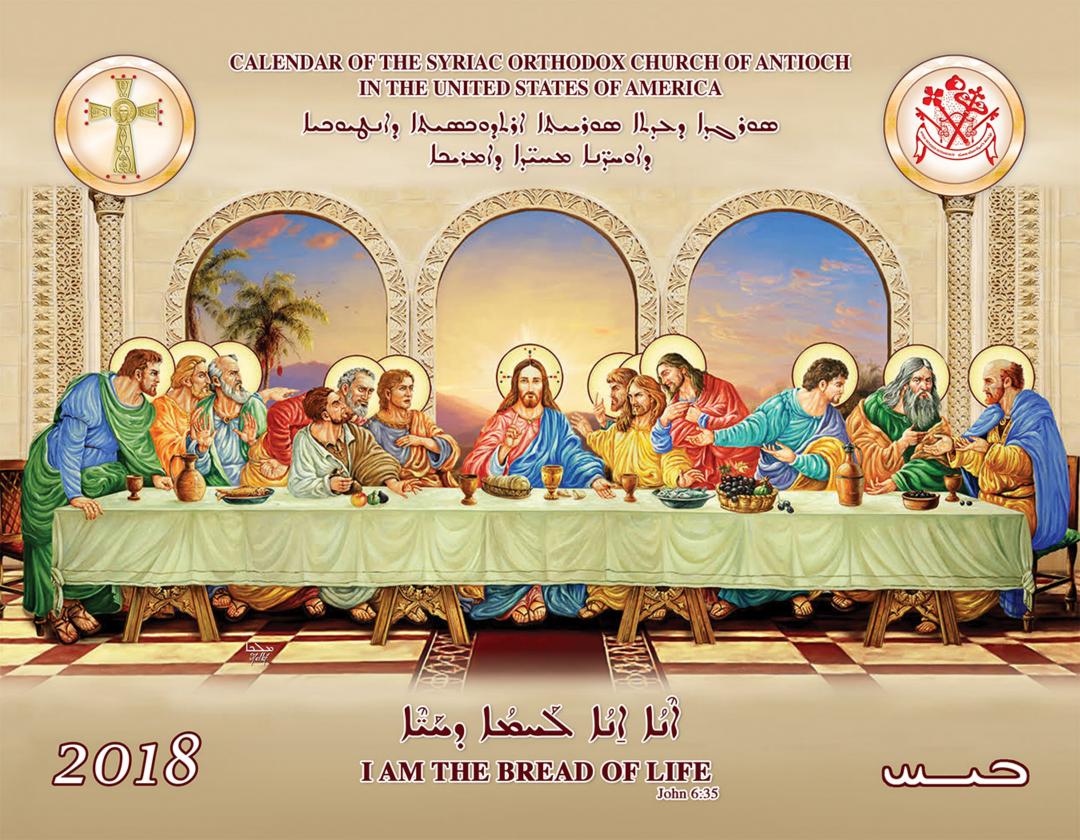


رُئل اِئل لُا لَبِيكَ IT IS I; DO NOT BE AFRAID





	2018	ایلول	الحمال S	eptember	2018	
س حمط الاحد Sunday	الاثنين Monday	لحمل حمحل الثلاثاء Tuesday	ازحدا حمدا الاربعاء Wednesday	سعما حمحا الخميس Thursday	حزەدها الجمعة Friday	محمل السبت Saturday
						1
						St. Malke (223-315) Mor Joachim (1818-1874)
2 1 John 2:7-20 1 Corinth 9:1-12 Luke 11:9-20	3	4	5	6	7	8
Sth of the Latter Sundays St. Habib, the Martyr (+309)	Thaddeus, of the Seventy disciples (+44) Labor Day				St. Evodius 2 nd Patriarch of Antioch (+67)	Nativity of the Virgin Mary
9 Acts 4:1-13 1 Corinthians 7:25-34 Matthew 17: 22-27	10	11	12	13	14 Acts 2:28-36 Galatians 3:1-14 Luke 21:5-28	15
6th of the Latter Sundays St. Julian, the Hermit			St. Agathon, the stylite		The discovery of the Holy Cross Observed August 16 Th	
16 Acts 13:26-41 2 Timothy 2:20-26 Mark 13:30-37	17	18	19	20	21	22
1st General Sunday St. Cyprian, the martyr (200-258)		St. Matthew, the Hermit (4th Cent) St. Jacob Hbishoyo (the Recluse) (+330-422)				
23 Acts 13:43-53 1 Corinth. 5:1-8 Matthew 16:5-12 2nd General Sunday Acts 16:25-34 1 Corinth 14:20-28	24	25	26	27	82	29
Mark 2:23-28 3rd General Sunday	St. Thekla, the Martyr (1st Cent) St. Dimit (+408)					
	14. عيد اكتشاف خشب 18. تذكار مار متى النا	السيدة العذراء مريم	۱ . عید مار ما 8 . عید ولادة 9 . تذکار مار یو	حاوا وهصماه وصعاه ورحند وددناما وهذا تحكانا مسوما	مبحدا مديم	1- حاول وحزب محجل 8- حاول وحدكرة وحده حدال 9- وددنيل وحزب مدحيل سيره



	2018	تشرين الاول	لمن صبعر	October	2018	
س حمط الاحد Sunday	الاثنين Monday	لحمل حمحل الثلاثاء Tuesday	ازحدا حمدا الاربعاء Wednesday	سعما حمحا الخميس Thursday	حنودها الجمعة Friday	محما السبت Saturday
	Mor Addai, 1st Cent	2	3	4	5	6
7 Acts 21:17-28 1 Corinth 4:14-21 Mark 10: 1-16 4th General Sunday	8 Columbus Day	9	10	11	Mor Theophilus, Patriarch of Antioch (+169-182)	13
14 Acts 26:1-17 1 Timothy 2:1-10 Luke 16:13-18	15	16	17	18	19	20
5th General Sunday	Sts. Shmouni and her Sons (163 BC) St. Osyo (+377)			St. Luke, the Evangelist		St. Daniel, the Hermit
21 Acts 18:1-11 1 Thessalonians 4:1-12 Luke 18:18-30	23	24	25	26	27	28
6th General Sunday	St. James the Apostle					
28 Acts 5: 1-11 1 Timothy 3:1-11 Matthew 5:21-26	29	30	31			
7th General Sunday						
الشهداء مارت شموني ل الناسك		یدین مار سرکیس ومار باخر	1. تذكار مار ادى 7. تذكار القديسين الشه 15. تذكار مار آسيا	ۇھۋى ۋىياھ سىزما	ه و حدوها ومحجل حبيرة	۔ ومحیط ومیس اوس محصحیط آ۔ ومحیط ومیسل محیس معید آا۔ ومحیط ومیس امسل



معوز المحمل معارسها الملومصيها والمحمدا والمحمدا









	2018	تشرين الثاني	للهزم اسزما	November	2018	
سر حمط الاحد Sunday	الاثنين Monday	لحلا حمحا الثلاثاء Tuesday	ازدحا حمحا الاربعاء Wednesday	سعما حمحا الخميس Thursday	حزەدها الجمعة Friday	محاد السبت Saturday
				1	2	3
				St. Abhai Malfono		
4 Acts 8:1-13 Hebrews 8:1-10 Matthew 16:13-20	5	6	7	8	9	10
Sanctification of the Church Ecclesiastic New Year Daylight Savings Time End			Martyrdom of St. Ignatius, 3 rd Patriarch of Antioch (+107)			
Acts 2:22-36 Galatians 1:11-24 Luke 9:18-25	12	13	14	15	16	17
Renewal of the church Veterans' Day						Martyrdom of St. Ignatius, 3 rd Patriarch of Antioch (+107)
18 Acts 3:17-26 Romans 9:6-18 Luke 1:5-25 Annunciation Of	19	20	21	22	23	24
Zechariah the Priest	26	27	20	Thanksgiving Day	St. Clement (Mor Clemis) (+100/1)	
25 1 John 3:2-12 Galatians 3:15-22 Luke 1: 26-38	26	27	28	29	30	
Annunciation of the Virgin Mary		St. Jacob Mfasqo (dismembered +421)	Mor Dionysius Bar Salibi (+1154-1171)	St. Jacob of Sarug	St. Andrew, the apostle (+62)	
ء مريم بالحبل الإلهي	سية 18. أحد بشارة زكريا 25. أحد بشارة العذراء 29. تذكار الملفان مار	ل البيعة، و رأس السنة الكنه د البيعة مار اغناطيوس الأنطاكي	11. أحد تجديد	موحوم فصوحه فاحتام حصو محموم فحوم فحرام الإنوا موحوم فحصوب	_25	4- سرحمدا وموجه خراا، ه و ا ا سرحمدا وسوء خراا ا ا سرحمدا ومنيه الحالية ا الحالية الح



أَنْلِ كُلُّهِ وَانْلِ أَه مُرهُنُا وَإِسْزُنُا وهُوزُنُا وهُوكُمُا

I AM ALAF AND I AM TAW,
THE FIRST AND THE LAST, AND THE BEGINNING AND THE END



	2018	كانون الاول	منع رصع	December	2018	
سر حمحا الاحد Sunday	الأثنين Monday	لحمل حمحل الثلاثاء Tuesday	أأوحا حمط الاربعاء Wednesday	معمل حمحل الخميس Thursday	حنه الجمعة Friday	محمل السبت Saturday
						1
2 1 John 3:13-20 Galatians 3:23-29 Luke 1:39-56 Visitation of the Virgin Mary to	3	4	5	6 Feast of St. Nicholas	7	8
9 1 Peter 2:11-25 Galatians 4:19-29 Luke 1:57-80	10	Sts. Barbara and Juliana (+303)	12	(Mor Zokhe +350) 13	14	15 Christmas Fast
Birth of John The Baptist St. Aggai, of the Seventy Disciples	St. Philoxenus of Mabugh Sts. Behnam & Sarah his sister and the Forty Martyrs				St. Abraham of Qidun, and his niece Mariam (+365/6)	
16 1 Peter 5:1-14	17	18	19	20	21	22
Ephesians 2:19:22 & 3:1-9 Matthew 1:18-25			Christmas F	ast		
St. Joseph's Revelation 23 1 John 3:21-24 4:7-10 30	24 31	25	26	27	28	29
Galatians 1:1-12 Matthew 1:1-18 Sunday before Christmas Acts 8:14-24 1 Corinth, 9:13-22 Luke 2:40-52 1st Sunday after Christmas	. /	1 John 4:1-10 Hebrews 1:1-14 John 1:1-17 HOLY CHRISTMAS DAY	Acts 21:27-32 Romans 1:1-12 Luke 8:16-21 Glorification of the Virgin Mary	Acts 7:11-29 Hebrews 11:23-31 Matthew 2:1-23 Martyrdom of the Children of Bethlehem		
یلاد میلاد	15. صوم الميلاد المق .16 أحد وحي يوسف .23 الأحد السابق للمو .25 ميلاد ربنا يسوع .26 تفئئة العذراء بال	اء لنسيبتها أليصابات يدتين بربارة ويوليانا نيقولاوس (زوخي) وحنا المعمدان هيدين مار بهنام وأخته سارة	 4. تذكار الشه 6. تذكار مار ن 9. أحد ميلاد ب 	دا عبدها وهدحرا(ت موجع) نعدا وعرم حرا حربه وعذى معده حستنه وحددلا لهتنه وحددلال	ال 16 مرد لا) 23 مرد دريل 25 مده تريل 25 مده	2- هداد هم به



CLERGY OF THE EASTERN ARCHDIOCESE OF THE SYRIAC ORTHODOX CHURCH OF ANTIOCH U.S.A

His Eminence Mor Dionysius John Kawak

Archbishop, Patriarchal Vicar

55 West Midland Ave. Paramus, NJ 07652

Tel: (201) 801-0660 Email: archbishop@syriacarchdiocese.com Fax: (201) 801-0603 www.syrianorthodoxchurch.org



Saint Mark's Cathedral Paramus, New Jersey V. Rev. Fr. Joseph Chamoun

263 Elm Avenue Teaneck, New Jersey 07666 Home: (+1) 201-530-5041 Mobile: (+1) 508-335-7394 Email: fjchamoun@gmail.com

Saint George's Church Brooklyn, New York Saint Peter's Church Hicksville, New York V. Rev. Fr. Gabriel Adde

1 Yardley Drive Dix Hills, New York 11746 Phone: (+1) 631-643-6213 Mobile: (+1) 516-455-8904 Email: gabriel adde@yahoo.com

Saint Gabriel's Church Haworth, New Jersey V. Rev. Fr. Aziz Hadodo

303 Cedar Road New Milford, New Jersey 07646 Phone: (+1) 201-599-2309 Mobile: (+1) 201-448-0444 Email: frhadodo@gmail.com

Saint John Bar Aphtonia Church Cranbury, New Jersey

Rev. Fr. Eli Shabo 164 East Center Street Midland Park, New Jersey 07432 Phone: (+1) 201-670-0732 Mobile: (+1) 201-739-2336 Email: elishabo@yahoo.com

Saint Matthew's Church West Roxbury, Massachusetts

Rev. Fr. Anton Sabha 232 East-Cross Street Norwood, Massachusetts 02062 Phone: (+1) 781-352-2432 Mobile: (+1) 617-833-5370 Email: fasabha12@gmail.com

Saint John the Baptist Church Villa Park, Illinois

Saint Helen Church Indianapolis, Indiana Rev. Fr. Yacoub Youhanoun 249 South Myrtle Aveue Villa Park, Illinois 60181 Phone: (+1) 630-359-5388 Mobile: (+1) 847-533-6003 Email: rev.youhanoun@gmail.com

Saint Athanasius Church

Tarpon Springs, Florida Saint Jacob of Urhoy Church Orlando, Florida Saint Stephen's Church Miami, Florida Rev. Fr. John Kouki 12831 Solola Way. Trinity, FL, 34655 Phone: (+1) 727-376-3194 Mobile: (+1) 727-251-6971

Email: fjk727@yahoo.com

Mother of God of the Zunoro Church

Jacksonville, Florida
Rev. Fr. Rami Muamar
8345 Lakemont Drive
Jacksonville, FL 32216
Mobile: (+1) 904-236-7428
Email: abouna_rami@yahoo.com

Saint Afrem's Church

North Lake, Illinois Rev. Fr. Sharbel Bcheiry 7902 Birkshire Drive Hanover Park, Illinois 60133 Mobile: (+1) 312-925-2536 Email: abcheiry@hotmail.com

Saint Ephraim's Church Central Falls, Rhode Island Rev. Fr. Mattias Alan Shaltan

78 Henry Street Central Falls, Rhode Island 02863 Phone: (+1) 401-724-0090 Mobile: (+1) 401-595-8317 Email: alan shaltan@yahoo.com

Saint Barsawmo Church Wyckoff, New Jersey

Rév. Fr. Gabriel Khoury 535 Asbury St New Milford, NJ 07646 Phone: (+1) 201-244-5163 Mobiles (+1) 201-244-41

Mobile: (+1) 201-214-3441 Email: fathergabriel@gmail.com

Saint Philoxenus of Mabug Church Roanoke, Virginia

Rev. Fr. Ibrahim Barakat 1212 Lee Hwy Roanoke, VA 24019 Mobile: (+1) 540-330-4997 Email: Ibarakat954@gmail.com

Saints Peter & Paul Church

Southfield, Michigan
Rev. Fr. Imad Al-Banna
6184 Quaker Hill Dr
West Bloomfield Twp, MI 48322
Mobile: (+1) 201-968-7847
Email: Imad_albanna@yahoo.com

Saint Mary's Church Shrewsbury, Massachusetts

V. Rev. Fr. Maroutha Hanna 55 West Midland Ave. Paramus, NJ 07652 Mobile: (+1) 401-824-6932 Email: frmaroutha@yahoo.com

Saint John's Church Buford, Georgia

Saint James of Nisibin Church Corpus Christi, Texas V. Rev. Fr. Saliba Alkassis 55 West Midland Ave. Paramus, NJ 07652 Phone: (+1) 617-955-9555 Email: daysaliba@yahoo.fr

Church of the Virgin Mary Paramus, New Jersey

V. Rev. Fr Andrew Bahhi
55 West Midland Ave.
Paramus, NJ 07652
Mobile: (+1) 540-314-8208
Email: andrewbahhi@yahoo.com

Saint Aphriam's Church

Washington, DC V. Rev. Fr. Augeen Alkhoury Nimat

55 West Midland Ave.

Paramus, NJ 07652 Mobile: (+1) 201- 657-7155

Email: dayroyo.augeenalkhouri@gmail.com

V. Rev. Fr. John Peter Meno

Retired Priest 771 Cedarwood Court Stanley, North Carolina, 28164 Phone (+1) 704-951-8225 Email: vrjmeno@aol.com

V. Rev. Fr. John Khoury

Retired Priest 344 Prospect Ave. 6th Fl Hackensack, NJ 07601 Phone: (+1) 201-447-1329 Mobile: (+1) 201-981-8509 Email: lindalk@optonline.net

V. Rev. Fr. Edward Hanna

Retired Priest 25441 Lois Lane Drive Southfield, Michigan 48075 Phone: (+1) 248-355-1656 Mobile: (+1) 248-250-2888 Email: fredwardhanna@yahoo.com

V. Rev. Fr. Joseph Shabo

Retired Priest 12 Cole Court Dumont, NJ 07628 Mobile: (+1) 201-328-6931 Email: joseph-shabo@hotmail.com

Saint James' Church

Directly under the jurisdiction of the Patriarchate V. Rev. Fr. Joseph Tarzi 11452 Brainard Ave Lakeview Terrace, CA 91342 Home: (+1) 818-563-1857 Mobile: (+1) 818-415-8198 Email: iosephtarzi@hotmail.com



CLERGY OF THE WESTERN ARCHDIOCESE OF THE SYRIAC ORTHODOX CHURCH OF ANTIOCH U.S.A

His Eminence Mor Clemis Eugene Kaplan

Archbishop, Patriarchal Vicar

417 E. Fairmount Rd. Burbank, CA 91501

Tel: (818) 845-5089 Fax: (818) 495-2440 E-Mail: morclemis@hotmail.com http://www.soc-wus.org



St. Ephraim Cathedral 900 N. Glenoaks Blvd., Burbank, CA 91502 Tel: (+1) 818-953-7170 Fax: (+1) (818) 495-2440 Rev. Fr. Gabriel Hanna 17102 Kingsbury St., Granada Hills, CA 91344 Tel: (+1) 818-953-7170 Cell: (+1) 818-279-4945 E-Mail: Abouna88@gmail.com

St. George Church 925 Harding Ave., San Fernando, CA 91340 Tel: (+1) 818-365-1116

Rev. Fr. Peter Rouboz 26595 Oakdale Canyon Lane., Canyon Country, CA 91387 Tel: (+1) 661-367-4138 Cell: (+1) 818-554-5723 E-Mail:fatherrouboz@yahoo.com

Virgin Mary Church

1515 E. Taft Ave., Orange, CA 92865 Tel: (+1) 714-974-2262 Fax: (+1) 714-974-2238 Tel: (+1) 714-680-3786 V. Rev. Fr. George Touma 3932 Bonita Place., Fullerton, CA 92835 Cell: (+1) 714-350-4460 E-Mail: revgto@gmail.com

St. Ignatius of Antioch Church

4514 SE Flavel Dr. Portland, OR 97266 Tel: (+1) 503-777-0983 V. Rev. Fr. George Al-Banna 14789 SE Arbore Valley Dr. Clackamas, OR 97015 Tel: (+1) 503-658-5558 Ch: (+1) 503-464-6161 E-Mail: antioch37@gmail.com

St. Thomas the Apostle Church, 1921 Las Plumas Ave., San Jose, CA 95133

St. Paul Church 8824 Cottonwood Ave., Santee, CA 92071 V. Rev. Fr. Louis Yacoub 4766 Clairemont Dr San Diego, CA 92117 (+1) 818-288-2619

www.stsyriacchurch.com

St. Thomas the Apostle Church,

1980 Hillsbale Rd., El Cajon, Ca 92019 Rev. Fr. Fadi Yousif Atto 2284 Peach Tree Ln., Spring Valley, CA 91977 Tel: (+1) 619-456-4735 Cell: (+1) 619-772-0559 E-Mail: fr.fadiyousif@gmail.com

Virgin Mary Church, Arizona

5310 W. Northern Ave., Glendale, AZ 85301 Rev. Fr. Yaldo Azar 2702 West Yorkshire Dr. #1114 Phoenix, AZ 85027 Cell: (+1) 480-543-7505

St. Julian Church

17323 Main St., Hesperia, Ca 92345 Rev. Fr. Mtanos Askar 15926 Greyrock St. Victorville, CA 92395 Tel: (+1) 760-951-4639

St. Helen Church

Palmdale, CA
Rev. Fr. Ephrem S. Adde
38522 Desert Flower Dr.,
Palmdale, CA 93551
Cell: (+1) 661-993-0070
E-Mail: ephremadde@hotmail.com

St. Elias the Prophet Church 2098 Benson Ave,

Upland, CA 91784
Rev. Fr. John A. Saif
6041 Firestone Dr.,
Fontana, CA 92336
Cell: (+1) 818-434-3234
E-Mail:fr_iohn_saif@hotmail.com

St. Peter Church

1404 W. Gladstone St., San Dimas, CA 91773 Rev. Fr. Yousif A. Kallo 4201 Lugo Ave., Chino Hill, CA 91709 Tel: (+1) 909-393-0406

St. John Church

Las Vegas, NV
V. Rev. Fr. Ephram Tahan
2927 Sapphire Shores St.,
Las Vegas, CA 89117
Tel: (+1) 702-363-4725
Cell: (+1) 702-328-3833
E-Mail:
frtahan@stiohnsyriacchurch.com

St. Matthew the Elder Church Seattle, Washington Rev. Fr. Abdullah Tafas

25936 NE 29th Pl., Redmond, WA 98053 Tel: (+1) 425-223-3040

Um Al-Zunar Virgin Mary of the Holy Belt Church 6300 Telephone Rd.,

Ventura, CA 93003
Rev. Fr. Paul Yacoub
1805 Powell Dr
Ventura, CA 93004
Cell: (+1) 480-510-9525
E-Mail: leb-ill@hotmail.com

St. Behnam Church Sacramento, CA Rev. Fr. Abdulmesih Abdo

5600 Marconi Ave., #102 Carmichael, CA 95608 Home: (+1) 916-807-1359 Cell: (+1) 916-267-7357 E-Mail:Abd.almaseeh@vahoo.com

St. Ephrem Church

Houston, TX V. Rev. Fr. Bashar Al-Shamany 3030 Dunvale Rd., # 4102 Houston, TX 77063 Cell: (832) 908-6836 E-Mail: Bashar Shamany@yahoo.com

St. Elias the Prophet Church,

Chico, CA C/O Marwan Jaradah Tel: (+1) 530-354-3245

The Holy Cross Church San Luis, Obispo

V. Rev. Fr. Youhanna Salameh 713 E. Park Ave., # 130 Santa Maria, CA 93454 Tel: (+1) 510-744-0148 Cell: (+1) 904-710-0444 E-mail: youhannasalamah@hotmail.com

Virgin Mary Church

1308 Ewen Ave., New Westminster BC V3M VE7, Canada Rev. Fr. Bishara Alshamani 4743 206 A St. Langley BC V5A 6N7, Canada Tel: (+1) 604-500-7679

Emmanuel Church Calgary, Alberta Rev. Fr. Yousif Yousif 414 Millrise Dr. SW T2y2w5, Calgary Ab, Canada Cell: (+1) 403-608-2351

St. Gabriel Church Dallas, TX

St. Anthony Church Bakersfield, CA Rev. Fr. Ephrem S. Adde

St. Peter & St. Paul Church Edmonton, Alberta Rev. Fr. Yousif Yousif

V. Rev. Fr. Abdulahad Shara 26910 Howard St. Sun City, CA 92586 Tel; (+1) 951-440-5525

Rev. Fr. George Durghali

192 Camino Sur., Chico, CA 95973 Tel: (+1) 530-343-6925 Cell: (+1) 530-521-0440

Rev. Fr. Gabriel Aydin 2442 Rockdell.,

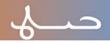
La Crescenta, CA 91214 Tel: (+1) 818-249-3614

A VA VE III 9	
2018	OV

<u>Jar</u>	nuary	Y			<u>}</u>	رمته	Feb	orua	ry				محال	N	larch	1				++2
Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa
	1	2	3	4	5	6					1	2	3					1	2	3
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28				25	26	27	28	29	30	31
	April					رصر	Ma	ау					-1	Jur	ne			20		\
Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa
1	2	3	4	5	6	7			1	2	3	4	5	MI		. 7			1	. 2
8	9	10	11	12	13	14	6	7	8	9	10	11	12	3	4	-5	6	7	8	9 .
15	16	17	18	19	20	21	13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16
22	23	24	25	26	27	28	20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23
29	30						27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30
Ea	ster	r Ap	pri.	1	8							4	196		0					A:
Jul	Y					rasol	Au	gus	t				اد	Se	pten	ber	0		• •	الحما
Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa
1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4			.6/1		8-	•	1.
8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	2	3	- 4	5	6	7	8 .
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22
29	30	31					26	27	28	29	30	31	3	23	24	25	26	27	28	29
												F	3	30	/			W		1
<u>Oc</u>	tobe	r			بمو	a wak	No	vem	ber				Link	De	cem	ber			عبم	مىي
Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa
	1	2	3	4	5	6					1	2	3						1	1
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8
	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15
14				0.5	00	22	10	10	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22
	22	23	24	25	26	21	18	13	20	21	~~	20	24	10						44
21	22 29			25	26	21				28			24		24	25	26	27		

Design by Rev. Fr. John George Kouki. Printed by www.Prints2Go.us

2019



	<u>Jar</u>	nuar	Y			إست	رمته	Feb	orua	ry			3	محا	M	arch	1				**
	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa
			1	2	3	4	5						1	2						1	2
	6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	3	4	5	6	7	8	9
	13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	10	11	12	13	14	15	16
	20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	17	18	19	20	21	22	23
	27	28	29	30	31			24	25	26	27	28			24	25	26	27	28	29	30
l						(7)									31						
	-	April	30	1	A	0	رصر	Ma	ay					≟ }	Jur	e					ساس
	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa
P		1	2	3	4	5	6				1	2	3	4							1
Ì	7	. 8	9	10	11	12	13	5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8
١	14	15	16	17	18	19	20	12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15
ļ	21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22
	28	29	30					26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29
١	Eas	ste	c Ap	pri	1 :	28		08	7						30						
1	Jul	Y	4			:	امحوا	Au	gust	t				اد	Se	otem	ber			*	الحما
1	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su	Мо	Tu	We	Th	Fr	Sa
į		1	2	3	4	5	6					1	2	3	1	2	3	4	5	6	7
4	7				11. 1			- 70													
J		8	-9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11			14
٦		8 15		()				1	1	6 13		0.00			_				12	13	
	14		16	17	18	19	20	11	12		14	15	16	17	15	16	17	11	12 19	13 20	21
	14 21	15	16 23	17 24	18	19	20	11 18	12 19	13	14 21	15 22	16 23	17 24	15 22	16	17	11 18	12 19	13 20	21
	14 21	15 22	16 23	17 24	18	19	20	11 18	12 19	13 20	14 21	15 22	16 23	17 24	15 22	16 23	17	11 18	12 19	13 20	21
	14 21 28	15 22	16 23 30	17 24	18	19 26	20	11 18 25	12 19 26	13 20 27	14 21 28	15 22 29	16 23 30	17 24	15 22 29	16 23 30	17 24	11 18	12 19 26	13 20 27	21
	14 21 28	15 22 29	16 23 30	17 24 31	18 25	19 26	20 27	11 18 25	12 19 26	13 20 27 ber	14 21 28	15 22 29	16 23 30	17 24 31	15 22 29	16 23 30	17 24 ber	11 18 25	12 19 26	20 27	21 28
	14 21 28 Oct	15 22 29	16 23 30 <u>r</u> Tu	17 24 31 We	18 25	19 26	20 27	11 18 25 <u>No</u>	12 19 26	13 20 27 <u>ber</u> Tu	14 21 28	15 22 29	16 23 30	17 24 31	15 22 29	16 23 30 cem	17 24 ber	11 18 25	12 19 26	20 27	21 28
	14 21 28 Oct	15 22 29 tobe	16 23 30 <u>r</u> Tu	17 24 31 We 2	18 25 Th	19 26 Fr	20 27 Sa 5	11 18 25 <u>No</u>	12 19 26 vem	13 20 27 ber Tu	14 21 28	15 22 29	16 23 30 Fr	17 24 31 }al	15 22 29 Dec	16 23 30 eem Mo 2	17 24 ber Tu 3	11 18 25 We	12 19 26 Th 5	13 20 27 27 Fr 6	21 28
	14 21 28 Oct Su	15 22 29 tobe	16 23 30 Tu 1 8	17 24 31 We 2	18 25 Th 3	19 26 Fr 4 11	20 27 Sa 5	11 18 25 No Su	12 19 26 Vem Mo	13 20 27 ber Tu	14 21 28 We	15 22 29 Th	16 23 30 Fr 1 8	17 24 31 Luial Sa 2	15 22 29 Dec Su 1 8	16 23 30 Mo 2 9	17 24 ber Tu 3	11 18 25 We 4	12 19 26 Th 5	13 20 27 Fr 6	21 28 Sa 7
	14 21 28 Oct Su 6 13	15 22 29 Mo	16 23 30 Tu 1 8 15	17 24 31 We 2 9	18 25 Th 3 10	19 26 Fr 4 11	20 27 Sa 5 12	11 18 25 No Su 3	12 19 26 Mo	13 20 27 ber Tu	14 21 28 We 6	15 22 29 Th	16 23 30 Fr 1 8	17 24 31 Lucal Sa 2 9	15 22 29 Dec Su 1 8 15	16 23 30 Mo 2 9	17 24 ber Tu 3 10	11 18 25 We 4 11	12 19 26 Th 5 12	20 27 Fr 6 13 20	21 28 Sa 7 14 21
	14 21 28 Oct Su 6 13 20	15 22 29 Mo	16 23 30 Tu 1 8 15 22	17 24 31 We 2 9 16 23	18 25 Th 3 10 17 24	19 26 Fr 4 11	20 27 Sa 5 12	11 18 25 No Su 3 10	12 19 26 Mo 4 11 18	13 20 27 Tu 5	14 21 28 We 6 13 20	15 22 29 Th 7 14 21	16 23 30 Fr 1 8 15 22	17 24 31 Sa 2 9 16 23	15 22 29 Dec Su 1 8 15 22	16 23 30 Mo 2 9	17 24 ber Tu 3 10 17 24	11 18 25 We 4 11	12 19 26 Th 5 12	20 27 Fr 6 13 20	21 28 Sa 7 14 21

Eastern Archdiocese of the Syriac Orthodox Church - NJ (201) 801-0660